



**VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER**

**PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2014**

---

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER**

**LE 18 JANVIER 2014**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL** tenue à la salle Kamouraska du centre socioculturel Anne-Hébert, ce 18<sup>e</sup> jour du mois de janvier 2014, à 9 h.

Sont présents : Monsieur le conseiller Claude Phaneuf  
Monsieur le conseiller André Fournier  
Monsieur le conseiller Yves-J. Grenier  
Madame la conseillère Nathalie Laprade  
Madame la conseillère Sandra Gravel  
Monsieur le conseiller Martin Chabot

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Pierre Dolbec

Sont aussi présents :  
Monsieur Marcel Grenier, directeur général et secrétaire-trésorier  
Madame Julie Cloutier, trésorière adjointe  
Madame Lise Langlois, directrice du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire  
Madame Ginette Audet, greffière adjointe  
Monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques  
Monsieur Pierre Beaumont, directeur du Service de protection contre les incendies

Seize personnes assistent à la séance.

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la séance extraordinaire, constatation de l'avis de convocation
2. Lecture du discours sur les prévisions budgétaires
3. Adoption des prévisions budgétaires pour l'année 2014
4. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2014, 2015 et 2016
5. Période de question portant exclusivement sur les sujets à l'ordre du jour
6. Clôture de la séance

*Le quorum étant constaté, la séance extraordinaire est ouverte.*



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2014

LECTURE DE L'AVIS DE CONVOCATION

Au début de l'assemblée, le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Marcel Grenier, fait la lecture de l'avis de convocation. Il est constaté que tous et chacun des membres du conseil ont reçu l'avis de convocation de la présente séance extraordinaire.

LECTURE DU DISCOURS SUR LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

Monsieur le maire Pierre Dolbec livre son allocution relativement à la présentation des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2014 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2014, 2015 et 2016.

13-2014      **ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
POUR L'ANNÉE 2014**

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur le conseiller Claude Phaneuf  
**ET RÉSOLU** d'adopter les prévisions budgétaires pour l'année 2014,  
comme indiqué ci-après :

<b>REVENUS DE FONCTIONNEMENT</b>	
Taxes	7 984 261 \$
Paiements tenant lieu de taxes	213 350 \$
Services rendus aux organismes municipaux	618 872 \$
Autres services rendus	196 256 \$
Loisirs et culture	129 478 \$
Imposition de droits	716 684 \$
Amendes et pénalités	75 000 \$
Intérêts	55 000 \$
Autres revenus	112 656 \$
Transferts	351 861 \$
<b>TOTAL DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>10 453 918 \$</b>

<b>CHARGES</b>	
Administration générale	1 445 200 \$
Sécurité publique	1 409 438 \$
Transport	1 698 502 \$
Hygiène du milieu	1 370 239 \$
Santé et bien-être	160 764 \$
Aménagement, urbanisme et développement	597 465 \$
Loisirs et culture	1 437 246 \$
Frais de financement	507 656 \$
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>8 626 510 \$</b>
<b>EXCÉDENT AVANT CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>	<b>1 827 408 \$</b>



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2014

<b>FINANCEMENT</b>	
Remboursement de la dette à long terme	1 805 883 \$
<b>AFFECTATIONS</b>	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	-171 000 \$
Activités d'investissement	23 109 \$
Remboursement fonds de roulement	146 454 \$
Transfert aux fonds affectés	130 000 \$
Appropriation excédent non affecté	-100 000 \$
Appropriation excédent affecté	-7 038 \$
Montant à pourvoir dans le futur	0 \$
<b>EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES</b>	
	<b>0 \$</b>

ADOPTÉE

14-2014 **ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL  
D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2014, 2015 ET 2016**

**IL EST PROPOSÉ** par madame la conseillère Sandra Gravel  
**ET RÉSOLU** d'adopter le programme triennal d'immobilisations pour les années  
2014, 2015 et 2016, comme indiqué ci-après :

	2014	2015	2016	TOTAL
<b>INFRASTRUCTURES</b>				
Conduites d'eau potable	1 087 333 \$	--	-	1 087 333 \$
Usines de traitement de l'eau potable	197 000 \$	-	-	197 000 \$
Usines et bassins d'épuration	50 000 \$	90 000 \$	1 800 000 \$	1 940 000 \$
Conduites d'égout	724 000 \$	1 000 000 \$	1 000 000 \$	2 724 000 \$
Sites d'enfouissement et incinérateurs	-	-	-	-
Chemins, rues, routes et trottoirs	2 355 000 \$	760 000 \$	500 000 \$	3 615 000 \$
Ponts, tunnels et viaducs	-	-	-	-
Système d'éclairage des rues	-	-	-	-
Aires de stationnement	-	-	-	-
Parcs et terrains de jeux	202 610 \$	1 850 413 \$	338 780 \$	2 391 803 \$
Autres infrastructures	467 000 \$	327 000 \$	317 000 \$	1 111 000 \$
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	-	-	-	-
<b>BÂTIMENTS</b>				
Édifices administratifs	268 200 \$	250 000 \$	-	518 200 \$
Édifices communautaires et récréatifs	898 600 \$	1 432 205 \$	-	2 330 805 \$
<b>AMÉLIORATIONS LOCATIVES</b>				
	-	-	-	-
<b>VÉHICULES</b>				
Véhicules de transport en commun	-	-	-	-
Autres	37 500 \$	50 812 \$	-	88 312 \$
<b>AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU</b>				
	156 880 \$	-	-	156 880 \$
<b>MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENTS DIVERS</b>				
	107 075 \$	129 600 \$	-	236 675 \$
<b>TERRAINS</b>				
	35 000 \$	4 000 \$	-	39 000 \$
<b>AUTRES</b>				
	-	-	-	-
<b>ÉQUIPEMENTS INCENDIE</b>				
	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>				
	<b>6 586 198 \$</b>	<b>5 894 030 \$</b>	<b>3 955 780 \$</b>	<b>16 436 008 \$</b>

ADOPTÉE



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 18 JANVIER 2014

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Conformément à l'article 322 de la Loi sur les cités et villes, cette séance du conseil comprend une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions orales aux membres du conseil.

15-2014      **CLÔTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur le maire Pierre Dolbec  
**ET RÉSOLU** de clore cette séance extraordinaire.

**ADOPTÉE**

L'assemblée est levée à 10 h 08.

---

PIERRE DOLBEC  
MAIRE

---

MARCEL GRENIER  
DIRECTEUR GÉNÉRAL  
ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER